

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/AG/W/2/Rev.4

28 mars 1996

(96-1113)

Comité de l'agriculture

DATES DE MISE EN OEUVRE DES ENGAGEMENTS CONCERNANT L'AGRICULTURE

Note du Secrétariat

Comme il est indiqué dans les documents G/AG/W/1 et G/AG/W/2/Rev.3, le Secrétariat a été prié d'établir une note récapitulative indiquant, pour chaque Membre, les dates de mise en oeuvre de chaque type d'engagement. La présente note poursuit l'exercice en incorporant les renseignements reçus des Membres ou signataires ci-après depuis la distribution du document G/AG/W/2/Rev.3: Argentine, Australie, Etats-Unis, Indonésie et Maroc. Elle incorpore aussi les renseignements communiqués dans les notifications concernant l'accès aux marchés, le soutien interne et les subventions à l'exportation et dans les listes nouvellement vérifiées.

Liste	Accès aux marchés	Soutien interne	Subventions à l'exportation
Afrique du Sud	1 January (WTO/AIR/134)	"...1995..."	"...calendar..."
Angola	"...1995..."	--	--
Antigua-et-Barbuda	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Argentine	"...el momento en que entre en vigor el Acuerdo que establece la OMC..."	--	--
Australie	"...beginning on 1 January 1995..."	"...1995..."	cheese, other milk products, butter and butteroil, skim milk powder: "...July/June..." pears: "...Jan/Dec..."
Bahreïn	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Bangladesh	"...1 January 1995..."	--	--
Barbade	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Belize	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Bénin	"...1995..."	--	--
Bolivie	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Botswana	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Brésil	1 January (WTO/AIR/134)	"...1995..."	"...calendar year (CY)..."
Brunéi Darussalam	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Burkina Faso	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Burundi	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Cameroun	"...1995..."	--	--
Canada	"Tariffs and tariff quotas...: beef and veal... chicken, live, meat and products... turkey, live, meat and products... eggs and egg products... broiler hatching eggs and chicks ... dairy products (except as noted below) January 1, 1995" "Butter... heavy cream... dry whey August 1, 1995" "Margarine January 1, 1995" "Wheat... wheat products... barley... barley products August 1, 1995" "Other products... January 1, 1995"	"...the marketing, crop and fiscal years starting in 1995, as combined in the calculation of Base Total AMS and specified in AGST/CAN" "the latest period... runs from October 1 to September 30..."	"All products August 1, 1995"
Chili	"...a partir de la fecha de la entrada en vigor del Protocolo de la Ronda Uruguay..."	--	--
Chypre	"... the date on which market access concessions are to be implemented by Cyprus is the 31 December 1995"	"1 January 1995"	"1 January 1995"
Colombie	"...a partir del momento en que Colombia se convierta en miembro de la OMC"; "contingentes arancelarios: trigos..., cebada, maíz, arroz, (y harina, sémolas, malta, almidón...), semillas y frutos oleaginosos..., grasas y aceites animales o vegetales..., de trigo o de morcajo, gallos y gallinas enteros ..., preparaciones forrajeras: 1° de diciembre al ... 30 de noviembre" (G/AG/N/COL/1)	"...a partir del momento en que Colombia se convierta en miembro de la OMC"	"...a partir del momento en que Colombia se convierta en miembro de la OMC"

Liste	Accès aux marchés	Soutien interne	Subventions à l'exportation
Communautés européennes	"Section I-A Tariffs:...beginning on 1 July 1995...However, for products in respect of which comments no. 14 to 37 apply [tomatoes, cucumbers and gherkins, globe artichokes, courgettes, sweet oranges, clementines, mandarins and similar citrus hybrids, lemons, table grapes, apples, pears, apricots, cherries, peaches, plums, grape juice and grape must] the reductions shall be made at the beginning of each marketing year...; Section I-B Tariff quotas: 1 July 1995... [except:] bananas...: 1 October 1994...; oranges...: 1 February...; other citrus hybrids: 1 February...; lemons: 15 January..." ¹	"expenditures:... in relation to the year 1995 ... financial year starting 16 October 1995"; "Commitments based on price gap... 1 January 1995 for animal products and generally the beginning of the marketing year 1995/96 for crops. Administered prices will be those applicable for the marketing year 1995/96."	"Annual outlay commitment levels are to be applied by financial year i.e. the 12 month period from 16 October... For the sugar sector, however, the commitment is to be applied...from 1 July..." "Annual quantity commitment levels are to be applied by marketing year i.e. the 12 month period from 1 July 1995...except for the following sectors...(a) rice and wine: 1 September...(b) olive oil: 1 November...(c) sugar: 1 October..."
Congo	"...1995..."	--	--
Corée	"January 1, 1995"	"January 1, 1995" ²	--
Costa Rica	1 January (WTO/AIR/134)	"...1995..."	1 January (WTO/AIR/134)
Côte d'Ivoire	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Cuba	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Djibouti	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Dominique	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Egypte	"...when the WTO Agreement enters into force..."	--	--
El Salvador	"...a partir del 1-1-95..."	--	--
Emirats arabes unis	"...1995..."	--	--
Equateur	"...al momento de la adhesión...1995..."	--	--
Etats-Unis	"...beginning on the effective date of this Schedule, except as noted below...": "...goods subject to tariff-rate quotas for which quota periods other than a calendar year are provided...: ...April 1– [peanuts]...August 1– [cotton]...September 11– [cotton]...September 20– [cotton]...October 1– [sugar] ³ " "tobacco ... tariff quota became effective 13 September 1995"	"...1995..."	"Budgetary outlay commitments will be implemented beginning...with October 1, 1995..." "Quantitative commitments will be implemented beginning...with July 1, 1995"

¹ "As regards the commitments of Austria, Finland and Sweden, the EC wishes to recall its communications on enlargement of 15 December 1994 (L/7614) and 19 January (WT/L/7), concerning inter alia the withdrawal of tariff commitments in Schedule XXXII of Austria, Schedule XXIV of Finland, Schedule XXX of Sweden and Schedule LXXX of the European Community of 12".

² "Note: As is the case for the calculation of the Base AMS in Schedule LX, the Current AMS for products specified on Supporting Table 6 of AGST/KOR shall include the support, if any, carried over to the following year for accumulation of public stocks."

³ "...During the time period that begins on the effective date of the schedule and ends on the day preceding the first occurrence of the date listed for each subheading as the first day of its quota period, the quantity of goods that will be entitled to enter at the below tariff-rate quota duty rate shall not be less than the prorated quantity..."

Liste	Accès aux marchés	Soutien interne	Subventions à l'exportation
Fidji	"...1995..."	--	--
Gabon	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Gambie	"... applicable in 1995..."	--	--
Ghana	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Grenade	"...1995..."	--	--
Guatemala	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Guinée	"...1995..."	--	--
Guinée-Bissau	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Guyana	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Haïti	<i>"...la période allant du 1er janvier 1996 au 1er janvier 1997 a été retenue comme celle de la mise en œuvre des engagements..."⁴</i>	--	--
Honduras	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Hong Kong	"...year of entry into force of the UR Agreements (i.e. either 1 Jan. or 1 July 95)..."	--	--
Hongrie	"...1 January 1995..."	"...1 January 1995..."	"...1 January 1995..."
Iles Salomon	"...1995..."	--	--
Inde	"...beginning 1.3.95 or 1.3.96 (depending on the date on which the agreement establishing the WTO comes in force)..."	--	--
Indonésie	1 January (WTO/AIR/134)	--	1 January (WTO/AIR/134)
Islande	"Iceland implement[ed] the reductions in tariffs and any expansion of tariff quotas provided for in Section I of Part I of Schedule LXII in equal annual instalments beginning on 1 July 1995..."	"...calendar year applied..."	"...1.09..."
Israël	"Israel's conversion of restrictive import measures into tariffs and tariff quotas ... will be implemented no later than 15 December 1995, taking into consideration the completion of necessary domestic processes. On the same date, Israel will also implement the first and second stages of its tariff reduction commitments covering 1995 and 1996..."	"Israel has started the implementation of its commitments ... and by the end of 1995 will complete ... for the whole year 1995..." "...calendar year..."	"Due to the agricultural year, Israel started in October 1994 the implementation of its commitments for 1995. The entire commitments will be complete by the end of 1995..." "...calendar year..."
Jamaïque	1 January (WTO/AIR/134)	--	--

⁴ Non membre depuis le 15 novembre 1995.

Liste	Accès aux marchés	Soutien interne	Subventions à l'exportation
Japon	"...beginning on 1 April 1995..."	"...based on Japanese fiscal year or marketing years as specified in AGST/JPN for each basic agricultural product..." "the final marketing year... ends 30 Septembre..."	--
Kenya	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Koweït	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Lesotho	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Macao	"1 January 1995"	--	--
Madagascar	"...1 ^{er} juillet 1995..."	--	--
Malaisie	"...implemented on 1 January 1995..."	--	--
Malawi	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Maldives	1 January (WTO/AIR/134) [except certain products (pigmeat, alcohol and tobacco)]...15 April 1995..."	--	--
Mali	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Malte	"...date of entry into force of the WTO..."	--	--
Maroc	1 January (WTO/AIR/134)	"...1995..."	--
Maurice	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Mauritanie	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Mexique	"...a partir del 1 de enero de 1995..."	"...a partir del 1 de enero de 1995..."	"...a partir del 1 de enero de 1995..."
Mozambique	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Myanmar	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Namibie	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Nicaragua	"...a partir del primero enero de 1995..."	--	--
Niger	"...1995..."	--	--
Nigéria	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Norvège	"For basic agricultural commodities ... 1 January 1995. The implementation date for processed agricultural products will be 1 July 1995". "Opening of tariff quotas ... as of 1 January 1995 based on earlier distribution system for imports based on quotas. This system is under reexamination and its results will be implemented as from 1 July 1995"	"...1 January 1995"	"... 1 January 1995 for basic agricultural commodities. For processed agricultural products implementation will take place as from 1 July 1995"
Nouvelle-Zélande	"...1 January 1995"	"...1 January 1995 ... covers the period 1 July 1994 to 30 June 1995. The second year commitment will be implemented from 1 July 1995"	"...1 January 1995 ... covers the period 1 July 1994 to 30 June 1995. The second year commitment will be implemented from 1 July 1995"

Liste	Accès aux marchés	Soutien interne	Subventions à l'exportation
Ouganda	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Pakistan	"...will be implemented with effect from 1 July of the relevant year..."	--	--
Papouasie-Nouvelle-Guinée	"...any reductions in tariffs required in 1995 will take place...in November..."	"...1995..."	--
Paraguay	"...1994..."	--	--
Pérou	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Philippines	"...tariff cuts equal to 5 percentage points or less shall be implemented on 1 July 1999...10 percentage points...on 1 July 1997 and 1 July 2002...15 percentage points and above...: 1 July 1997, 1999 and 2003..." "...tariff quotas...shall be implemented...beginning 1 July 1995..."	--	--
Pologne	"Tariffs ... tariff quotas ⁵ : "1 July 1995 and 1 January of each subsequent year of the implementation period"	"On the entry of the WTO into force for Poland in 1995 and on 1 January of each subsequent year..."	"On the entry of the WTO into force for Poland in 1995 and on 1 January of each subsequent year..."
Qatar	"...1995..."	--	--
République centrafricaine	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
République dominicaine	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
République slovaque	"...January 1 1995..."	"...1 January 1995..."	"...January 1 1995..."
République tchèque	"...1 January 1995"	"...1 January 1995"	"...1 January 1995"
Roumanie	"...à partir du 1er juillet 1995"	--	"...à partir du 1er juillet 1995"
Rwanda	"...1995..."	--	--
Saint-Kitts-et-Nevis	"...1995..."	--	--
Saint-Vincent-et-les Grenadines	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Sainte-Lucie	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Sénégal	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Sierra Leone	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Singapour	"...1 January 1995..."	--	--
Slovénie	"Tariffs: ...January 1st 1995 [except] products specifically marked with an asterisk [lemons, extracts of meat, some tobacco products] which will be applied as of October 30th, 1995; Tariff quotas: ...June 1st 1995..."	"...1 January... closing on 31 December..."	--
Sri Lanka	"Sri Lanka has already implemented 99% of its agricultural tariff bindings on 1st January 1995"	--	--

⁵ "Note: in 1995 the quantity of the tariff quotas based on a calendar year, provided for in Section I-B of the Schedule, entitled to enter under the quota since 1 July for the remainder of the year, shall not be less than the respective annual quantity for such tariff quota, less 1/12 thereof for each full calendar months that has expired since the beginning of the calendar year."

Liste	Accès aux marchés	Soutien interne	Subventions à l'exportation
Suisse-Lichtenstein	"...reductions tarifaires...la première tranche...le 1er juillet 1995, la deuxième le 1er janvier 1996...; contingents tarifaires... sous peu une communication sur la base du formulaire MA:1..."	"...comme si elle avait été Membre...le 1 janvier 1995"	"...comme si elle avait été Membre...le 1er janvier 1995"
Suriname	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Swaziland	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Tanzanie	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Tchad	"...1995..."	--	--
Thaïlande	"The Customs Department is ... seeking the Cabinet's approval for agricultural tariff reductions effective from 1 January 1995": "Tariff rate quotas...: tobacco ... 1 January 1995; soya beans ... 25 January 1995; soya bean cake ... 6 February 1995; rice ... 7 February 1995; potatoes and coconut ... 20 March 1995; maize ... until 31 July 1995; onion seed ... 25 August 1995; cane and beet sugar and chemically pure sucrose ... 16 October 1995; powder milk, dried longans ... no later than 1 April 1995; milk, onions and shallots, garlic, coffee, tea, pepper and raw silk ... no later than 1 July 1995; copra, soya bean oil, palm oil, coconut oil ... no later than 1 October 1995"	"...commenced since 1 January 1995"	--
Togo	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Trinité-et-Tobago	"...beginning on the date of implementation of the Uruguay Round Protocol..."	--	--
Tunisie	1 January (WTO/AIR/134)	"...1995..."	--
Turquie	"A partir de l'entrée en vigueur de l'Accord instituant l'OMC, le cas échéant l'Article XIV:2 de cet accord s'appliquera"	--	"...mis en oeuvre au 1.1.95"
Uruguay	"...a partir del 1er. día de la entrada en vigor para el Uruguay de los resultados de la Ronda Uruguay..."	--	arroz: "...1 de marzo de 1995...." manteca, tortas de semillas oleaginosas (Pellets de Harina soja): "...1.1.95..."
Venezuela	1 January (WTO/AIR/134)	"...1995..."	"...01/01..."
Zaire	"...1995..."	--	--
Zambie	1 January (WTO/AIR/134)	--	--
Zimbabwe	1 January (WTO/AIR/134)	--	--

- no specific commitments in Schedules